

ГОЛОС Узбекистана

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г. № 15 (207) 12 апреля 1996 г. Цена свободная

УЗБЕКИСТАН ВЕРЕН ИЗБРАННОМУ ПУТИ

Свобода дороже всего

Организации Народно-демократической партии Узбекистана Самаркандской области на недавних пленумах областного, городских и районных советов выразили свое принципиальное несогласие с решениями Государственной Думы России, преследующими цель восстановить бывший Союз. Члены нашей партии единодушно одобряют четкую и обоснованную позицию руководства страны, которую изложил в своей речи на внеочередной сессии Хорезмского областного Кенгаша народных депутатов Президент республики И. А. Каримов. Встретила горячую поддержку и его беседа с корреспондентом Национального информационного агентства. В них убедительно доказана несостоятельность принятых Думой решений.

Решение Думы о денонсации Беловежских соглашений есть не что иное, как скрытая попытка свернуть суверенные государства СНГ, в том числе Узбекистан с пути независимого, самостоятельного развития. Нет, ничего не выйдет, нам дороги свобода, и независимость, и мы будем твердо отстаивать их.

Р. АБЛАЯРОВ,
первый секретарь
Самаркандского областного
совета НДПУ.

Напрасные потуги

Решение Госдумы Российской Федерации — встревожило тружеников нашего хозяйства, всех членов НДПУ. И мы не можем сегодня молчать. Ведь определенные круги по сути дела ведут разговор о том, чтобы вернуть прежнюю

(Окончание на 2-й стр.)

В ПОЛИТИСПОЛКОМЕ ЦС НДП УЗБЕКИСТАНА

6 апреля с. г. состоялось заседание Политисполкома Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана. На заседании были полностью одобрены положения и выводы Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова относительно развития интеграционных процессов в странах СНГ, изложенные им в ответах на вопросы корреспондента Национального информационного агентства Узбекистана — УзА. В связи с этим и учитывая рассмотрение данного вопроса в этом ключе на пленумах большинства областных советов НДПУ, признано целесообразным продолжить эту работу и в других звеньях партийной структуры, особенно на уровне первичных организаций, районных и городских советов партии. Местным партийным организациям и редакциям партийных изданий поручено доведение до активистов, всех членов НДПУ, граждан республики сути и значения политики, а также практической деятельности правительства республики, отвечающих коренным интересам нашего народа, глубокое разъяснение судьбоносного характера независимости.

Политисполком Центрального Совета в соответствии с Уставом Народно-демократической партии Узбекистана, на основании 20-й статьи Закона «О выборах в Олий

Мажлис Республики Узбекистан» выдвинул кандидата в депутаты Олий Мажлиса республики по 75-му Фарийскому избирательному округу.

Учитывая роль первичных организаций в улучшении деятельности партии, в соответствии с требованиями сегодняшнего дня, в повышении эффективности организационной, массово-политической и парламентской работы всех ее звеньев, укреплении их авторитета в обществе, Политисполком утвердил План мероприятий по реализации критических замечаний и предложений, высказанных на отчетно-выборных собраниях низовых органов НДПУ в ноябре-декабре 1995 года. Было подчеркнуто, что его полное и последовательное выполнение, безусловно, послужит укреплению рядов Народно-демократической партии Узбекистана, усилению их политической и трудовой активности.

На заседании был утвержден новый состав редакционных коллегий газет «Узбекистон овози» и «Голос Узбекистана», рассмотрены итоги выполнения бюджета НДПУ в 1995 году, ряд других вопросов внутрипартийной жизни и приняты по ним соответствующие решения.

**Пресс-центр ЦС НДП
Узбекистана.**



ИДЕТ ПОСЕВНАЯ

Заблаговременно подготовились к посевной кампании в хозяйствах Янгиюльского района Ташкентской области. Хорошо отремонтирована техника, запасено достаточно удобрений. Сейчас уже разрабатываются на-

ряженные графики прополки, культивации, других операций по возделыванию богатого урожая хлопка-сырца.

НА СНИМКЕ: идет сев хлопчатника.
Фото Н. МУХАМЕДЖАНОВА.

Год Амира Темура

НА РОДИНЕ САХИБКИРАНА

День рождения великого государственно-го деятеля и полководца Амира Темура широко отмечался как большой праздник в нашей республике, особенно в Кашкадарьинской области — на родине Сахибкирана.

Праздник начался в Карши с открытия традиционной научной конференции, на которой присутствовали крупные ученые-темуроведы, писатели и деятели культуры.

Конференцию открыл хоким области Азат Пармонов. Затем с докладом выступил академик Академии наук Узбекистана Бурибой Ахмедов. В своем докладе он рассказал о месте в мировой истории Амира Темура, о его роли в создании большого единого государства. Народный поэт Узбекистана, председатель Союза писателей республики Абдулла Арипов повествовал о своей драме «Сахибкиран», которую к этому знаменательному дню поставил Кашкадарьинский областной театр имени М. Т. Ташмухамедова. Участники и гости конференции тепло поздра-

вили творческий коллектив театра с новой работой.

Конференция продолжалась в Яккабагском районе. Гости возложили первый камень фундамента будущего комплекса памятника Амира Темура в селе Ходжайльгор, где родился Сахибкиран, а также посадили деревья сада Амира Темура. Участники конференции посетили выставку изобразительного и народно-прикладного искусства и посмотрели концерт художественной самодеятельности местных артистов.

Хорошее впечатление осталось у участников от конно-спортивного соревнования — купкари. Главный приз вручен победителю состязаний Аллаяру-чавандозу из Чиракчинского района.

Гости осмотрели и достопримечательности города Шахрисабза, созданные под руководством Амира Темура.

Наш. корр.

УЗБЕКИСТАН ВЕРЕН ИЗБРАННОМУ ПУТИ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

зависимую жизнь, возродить режим, который изжил себя, ибо был обречен. Нельзя повернуть историю вспять, как невозможно воскресить мертвого.

Исходя из сказанного, мы, сельчане, целиком и полностью одобряем точку зрения руководства независимого Узбекистана во главе с Президентом И. А. Каримовым. Не пожалеем сил и энергии во имя светлого будущего нашего суверенного государства.

А. ЮСУПОВ,
секретарь
парторганизации колхоза
«Фергана» Ташлакского
района.

Ферганская область.

Наше мнение однозначно

В нашем хозяйстве оживленно обсуждаются последние события, связанные с идеей, которую вынашивают определенные круги, прежде всего руководство компартии России, с целью возродить под разными предлогами развалившийся СССР с его тоталитарным режимом. Трудники села твердо и однозначно заявили: напрасная затея! Всем нам по душе демократический путь независимого Узбекистана, внешняя и внутренняя политика, которую

проводит руководство нашего государства во главе с Президентом Исламом Каримовым.

Р. ПАНОВЕВ,
секретарь парторганизации
колхоза имени Навои
Шафирканского района.
Бухарская область.

Дороги назад нет!

Речь Президента республики И. А. Каримова на внеочередной сессии Хорезмского областного Кенгаша народных депутатов не оставила никого равнодушным, потому что она была злободневной и жизненно важной. В тот период, когда наш народ готовится торжественно и радостно отметить 5-ю годовщину независимости своего государства, в Госдуме России идет возня вокруг надуманного вопроса о новой модели интеграции. Раздаются голоса о необходимости восстановления бывшего Союза, то есть изжившего себя строя.

Мы, работники здравоохранения Хорезма, осуждаем эти попытки, потому что считаем их корыстными, способными ущемить наш суверенитет. Считаем, что И. А. Каримов в своих ответах на вопросы Национального информационного агентства выразил мнение всего нашего народа. Он изложил основные условия настоящей интеграции. Это в первую очередь полное соблюдение принципов добровольности, равноправия государств при сохранении их суверени-

тета и независимости.

Б. ЮЛДАШЕВ,
главный врач Хорезмского
областного диспансера
сердечно-сосудистых
заболеваний.

Мы дорожим независимостью

Народному артисту республики, депутату Олий Мажлиса Узбекистана, члену НДПУ Фарруху Закирову исполнилось 50 лет. Поздравив его с днем рождения, корреспондент «Голоса Узбекистана» задал ему вопрос: как он и его избиратели по Оклаанскому избирательному округу, что в Шайхантохурском районе Ташкента, отнеслись к решению Госдумы России. Вот что он ответил:

— В коллективе дворца «Туркистон», который я возглавляю, на предприятиях, в организациях и учреждениях, махаллях избирательного округа решения Думы встретили осуждение и признаны неприемлемыми для нашего независимого государства. В них, по мнению избирателей, просматривается тенденция, направленная на восстановление СССР с его командно-административной системой. Все мы ценим и дорожим национальной независимостью своей страны, хорошо осознаем, что стремление к свободе издавна было неизменным желанием узбекского народа. Мы горячие сторонники твердой позиции, которую заняли на этот счет руководство Узбекистана, Президент Ислам Каримов.

СТРОКИ ИЗ ТЕЛЕГРАММ

В российских средствах массовой информации надуманно, на наш взгляд, муссируется решение Российской Госдумы о возрождении бывшего СССР. Мнение у нас одно: этому не бывать.

Теперь, когда мы действительно ощутили свою Родину, когда начали строить ее великое будущее, мы уверены, что Узбекистан займет свое достойное место в мире. Наше государство опирается на талант своего многонационального народа, на собственное богатство. Независимость обретена республикой не для того, чтобы кто-то извне решал за нас наши вопросы. К старому возврата нет.

С. ДАНИЯРОВ,
директор предприятия «Сырдарьяэлектросеть»,
П. ЖИЛКИН,
секретарь первичной партийной организации НДПУ.
Сырдарьинская область.

Я с глубокой озабоченностью восприняла решение Госдумы России о восстановлении бывшего Советского Союза. Оно по своей сути неправильно. За пять лет независимости мы укрепили нашу республику и в политическом, и в экономическом, и в социальном планах. И можем сами определять свою судьбу. Уверена, построим великую державу. В подтверждение своих слов хочу сказать о тех успехах, которые достигнуты в таком небольшом городе, как Асака. Недавно здесь пустили в производство первую линию узбекско-корейского автомобильного гиганта «УзДЭУавто».

Наш Президент Ислам Абдуганиевич Каримов выбирает верную дорогу. А решение Госдумы России не что иное, как популистский выпад в предвыборные дни, и оно нас не касается.

З. БАЗАРБАЕВА,
первый секретарь Асакинского городского совета НДПУ
Узбекистана.

Андижанская область.

Мы уверены в правильности избранного народом пути, одобряем и поддерживаем политику нашего Президента И. А. Каримова, направленную на укрепление независимости нашего государства.

А. БАБАДЖАНОВ,
водитель строительного акционерного общества «Узбекистан».

Я выражу мнение жителей поселка Хишрау, сказав, что постановление Госдумы России о денонсации Беловежских соглашений необдуманно. Тем более, что Узбекистан задолго до Беловежских соглашений — 31 августа 1991 года — сделал свой выбор.

Э. СУЛТАНОВ,
председатель схода граждан поселка Хишрау, депутат горсовета
от НДПУ.

Наша республика уже выбрала свою дорогу и идет по ней все увереннее. Конечно, не без проблем и трудностей. Но я думаю, что эти трудности временные. А акция Госдумы России — это просто провокация, которую мы отвергаем.

М. КЛЕБЛЕЕВА,
инспектор Сиабского района, член исполнительного бюро
горсовета НДПУ.

Самаркандская область.

Преступил закон — отвечай

НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКИ С «ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ»

В республике многое делается для становления цивилизованных рыночных отношений, всячески поощряется предпринимательство, частная инициатива. Но, видимо, мы еще переживаем такой этап, когда определенная часть деловых людей пока не научилась работать с взглядом вперед, больше заботится о сиюминутной выгоде и поэтому всячески стремится обойти закон. Это особенно заметно в сфере торговли и оказания услуг. Поэтому значительную часть усилий в настоящее время мы трагично тратим на борьбу с обманом потребителей, обвесом и т. п.

Вот цифры, которые думается, говорят сами за себя. В последнее время была проведена работа 270-ти предприятий торговли и обслуживания населения. В 241-м из них имели место различные нарушения. При этом почти половина из них — на

совести продавцов. Мало того, что они обсчитывали покупателей, они к тому же неправильно вели отчетную документацию, всячески скрывали реальные доходы от налогообложения.

Так, с поличным был пойман продавец магазина коллективного предприятия «Кашгар-зие» Х. Султанов. Он обманном путем переполучил с клиентов 1400 сумов, работал без использования контрольного кассового аппарата. Словом, преступил закон, и пришла пора держать ответ. По акту проверки было возбуждено уголовное дело, которое рассмотрел районный суд. Он постановил оштрафовать продавца-ловкача на 17 тысяч 500 сумов. Наказание чувствительное, но справедливое: никому не дозволено строить свое благополучие за счет других. Вне сомнения, еще одно подобное нарушение, и виновный вряд ли отделается штрафом.

Предпочитали утаивать часть доходов от налогооб-

ложения и в коммерческом магазине при обществе с ограниченной ответственностью «Улуфарбек». Пришлось взыскивать солидные суммы штрафов с завмага Ф. Саипова, продавца Р. Даминова, при этом пострадали и другие сотрудники, так как штраф обявано было уплатить и общество с ограниченной ответственностью.

В ряде торговых точек зафиксированы нарушения законодательства, регулирующие правила реализации спиртных напитков. Без соответствующих свидетельств действовали работники магазинов «Синдбад» и «Оскар», принадлежащие обществу с ограниченной ответственностью «Бридж интернейшнл ЛТД». Виновные — завмаг «Синдбада» Т. Зуака и продавщица этого магазина Б. Бочкарева оштрафованы, товар конфискован.

Не остаются вне нашего внимания рынки района, особенно «кочующие» продавцы-одиночки. Так, в прошлом году нами были переда-

ны в прокуратуру материалы на 40 с лишним лиц на предмет привлечения к уголовной ответственности. А всего во время проверок было изобличено 1339 таких «бизнесменов», среди которых немало подростков. У многих из них не имелось регистрационных удостоверений, не говоря уж о других правонарушениях с их стороны. Все они понесли соответствующие наказания, с них в общей сложности взыскано свыше 500 тысяч сумов, кроме того, конфисковано товаров почти на 100 тысяч сумов.

И все-таки дело не только в наказаниях, при всей их важности и своевременности. Важно, чтобы люди наконец осознали: государство предоставляет простор для инициативы и предпринимательства, рассчитывая и на обратную отдачу — чем успешнее идут дела у каждого гражданина, тем успешнее дела страны в целом. На обмане, укрывательстве далеко не уедешь. Вот почему

такое большое значение мы придаем разъяснительной работе, опираясь на поддержку общественности, партийных организаций НДПУ. Проводим совместные встречи в коллективах предприятий и по месту жительства, в махаллях. Добиваемся, чтобы обязательно платили вовремя и сполна поступали на государственный счет. И объясняем: ведь в конце концов из таких поступлений складывается бюджет, предусматривающий оказание поддержки всем жителям того или иного района или города — в виде строительства тех же рынков, дорог или социальной помощи многодетным семьям, малоимущим. Считаю необходимым усилить именно эту сторону дела, наряду с повышением качества и результативности проверок.

Р. МУХИТИНОВ,
начальник Юнусабдской
районной налоговой
инспекции.

ПЛЕНУМ РЕССОВЕТА

На очередном, XI пленуме Каракалпакского республиканского совета НДП Узбекистана обсуждены задачи Каракалпакской партийной организации НДП Узбекистана, вытекающие из выступления Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова на IV сессии Олий Мажлиса, на заседании Кабинета Министров Республики Узбекистан, сессии областного Кенгаша народных депутатов Хорезмской области и решений XV пленума Центрального Совета НДП Узбекистана.

Заслушаны также отчет о работе исполнительного бюро Каракалпакского рессовета НДП Узбекистана за 1995 год и информация о деятельности фракции НДП Узбекистана в Жокаргы Кенесе Республики Каракалпакстан.

Подведены итоги финансово-хозяйственной деятельности партийных организаций КК рессовета НДПУ за 1995 год и обсужден проект бюджета на 1996 год.

С докладом выступил первый секретарь Каракалпакского республиканского совета НДП Узбекистана А. Асанов.

О задачах и месте Каракалпакской республиканской партийной организации НДП Узбекистана на новом этапе осуществляемых в Узбекистане реформ рассказал председатель Каракалпакской республиканской партийной организации НДП Узбекистана, председатель Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан У. А. Аширбеков.

Было принято обращение к Президенту Республики Узбекистан И. А. Каримову «О позиции республиканской партийной организации по решению Государственной Думы России от 15 марта 1996 года».

По всем обсуждаемым вопросам пленум принял соответствующие постановления.

В работе пленума приняли участие председатель Совета Министров РК С. Ю. Аvezматов, депутаты Жокаргы Кенеса РК, избранные от НДП Узбекистана, руководители министерств и ведомств, представители средств массовой информации.

Э. ХОЩАНОВ,
второй секретарь
Каракалпакского
республиканского совета
НДП Узбекистана.

Считаю, что публикации («ГУ» N 32, 1995 г.) материалов проверки работ торговых точек заставят задуматься многих из тех, кто захотел заниматься коммерческим делом, не нарушая правила торговли, торговать цивилизованно, честно, не теряя своего человеческого достоинства, поскольку в профилактике правонарушений определенное место занимают и средства массовой информации. Публикуемые на эту тему мате-

ответственность по статье 187 Уголовного Кодекса Республики Узбекистан. За обман покупателей или заказчика в значительном размере (размер в пределах от одного до пяти минимальных размеров заработной платы) установлена ответственность по пункту «Б». За обман покупателей, совершенный в крупном размере (размер, равный пяти и более минимальным размерам заработной платы), установлена ответственность по пункту «В» названной статьи Уго-

ловного Кодекса. За обман покупателя или заказчика, продажа товара в упаковке без учета ее веса и т. п.

Наиболее типичные способы обмана в сфере бытового и коммунального обслуживания — превышение прейскурантных и тарифных цен, завышение сложности и объема фактически выполненных работ и оказываемых услуг, оформление обычного заказа как срочного, включение в квитанцию не подлежащих выполнению работ, увеличение количества материала, необходи-

от выполнения главной задачи — обеспечения соблюдения законодательства о налогах.

Кроме того, для грамотного выявления совершения обмана покупателя или заказчика необходимы специалисты-товароведы, инженеры-технологи различных специальностей в сфере бытового обслуживания, а в государственных налоговых органах в основном работают специалисты в области экономи-

По следам наших выступлений

«КУПИ — ПРОДАЙ, А ДОСТОИНСТВА НЕ ТЕРЯЙ»

МНЕНИЕ СПЕЦИАЛИСТА

риалы оказывают в ряде случаев действительное влияние на субъектов правонарушений и являются воспитательным средством предупреждения преступности в данной сфере деятельности.

Однако одни лишь воспитательные меры недостаточны для искоренения правонарушений. Криминология — социально-правовая наука, которая изучает преступность, личность преступника, причины и условия преступности, пути и средства ее предупреждения и преодоления в нашем обществе, предлагает и другие меры специальной профилактики правонарушений. К ним относятся комплекс средств правового воздействия, а также организационные меры.

В названной выше статье речь шла об обмане покупателя. Названное преступление в общей структуре зарегистрированной преступности занимает незначительное место. Однако надо учитывать высокую латентность. Величина латентности связана с тем, что в значительном числе случаев за названные деяния применяются меры административного и общественного воздействия. Размер латентности названных преступлений связан с недостатками в работе контролирующих органов.

Прежде чем высказать мнение по усилению борьбы с названным правонарушением, остановимся на его понятии. Статьей 165 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности установлена ответственность за обман покупателя и заказчика, где указано, за обмеривание, обвешивание, обсчет либо иной обман покупателя или заказчика на предприятиях независимо от форм собственности, осуществляющих реализацию товаров населению или оказывающих услуги, а равно лицами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью в сфере торговли или оказания услуг в размерах, не превышающих одной десятой минимального размера заработной платы, — влечет наложение штрафа от двух до пяти минимальных размеров заработной платы.

За те же действия, совершенные в небольшом размере (размер в пределах от одной десятой до одного минимального размера заработной платы), установлена уголовная

ответственность по статье 187

Уголовного Кодекса. Диспозиции названных статей Кодексов предусматривают ответственность за «обмеривание, обвешивание, обсчет, превышение установленных розничных цен, а также цен и тарифов на бытовые и коммунальные услуги, оказываемые населению, или иной обман покупателей и заказчиков в магазинах и иных торговых предприятиях или в предприятиях общественного питания, бытового обслуживания населения и коммунального хозяйства».

Наиболее распространенные виды обмана — обмеривание и обвешивание покупателей, в результате которых покупателям отпускается товаров меньше по весу, размеру или количеству, чем им причитается. Обмеривание может заключаться в отпуске товаров неполной мерой (например, в натягивании тканей при их измерении, недолive при продаже в розлив различных напитков). При этом могут быть использованы фальсифицированные измерительные приборы. Способом обмана может быть превышение розничных цен, т. е. продажа товара по более высокой цене, чем предусмотрено в приходных документах. Обман покупателя может заключаться в обсчете покупателей и заказчиков, под которым понимается получение с покупателя или клиента больше денег, чем фактически причитается, выдаче сдачи в меньшем размере, чем причиталось покупателю, заказчику. К обвешиванию и обмериванию относятся также те случаи, когда при отпуске штучного товара недодается часть товара.

В названных статьях кодексов, помимо конкретного перечня видов обманных действий, указывается также на «иной обман». Под «иным обманом» покупатель и заказчик следует понимать любые действия виновного, направленные на получение от граждан сумм, превышающих стоимость приобретенного товара или оказанной услуги (продажа товара низшего сорта по цене высшего, продажа фальсифицированных товаров, завышение сложности и объема фактически выполненных работ, оформление обычного заказа как срочного и т. п.).

Обман покупателей и заказчиков совершается с применением различных способов (технических приемов): использование в качестве разновесов ненадлежащих средств, сокрытие

ценника или прейскуранта, продажа товара в упаковке без учета ее веса и т. п.

Для усиления борьбы с обманом покупателя или заказчика следует рассмотреть вопрос и об организации работы контролирующих органов. До 1990 года борьбу с обманом покупателей и заказчиков вели органы БХСС МВД, госторговые инспекции, ведомственные торговые инспекторы торговых предприятий, комиссии по контролю за соблюдением цен, тарифов и правил обслуживания населения при исполнительных комитетах Советов народных депутатов.

Постановлением Верховного Совета Республики Узбекистан от 14 июня 1991 года было утверждено Положение о государственных налоговых органах республики. В соответствии с названным положением главной задачей государственных налоговых органов, как было указано, является обеспечение соблюдения законодательства о налогах, полный учет всех плательщиков налогов и других обязательных платежей, осуществление контроля за правильностью исчисления и обеспечением уплаты этих платежей.

Как видно из изложенного, в задачу государственных налоговых органов не входила борьба с обсчетом, обманом и обмером покупателей или заказчиков, в связи с чем недостаточно ясно, с какой целью в права государственных налоговых органов было включено осуществление контрольных покупок и проверки соблюдения правил торговли, установленных цен, правил отпуска товаров и оказания услуг на предприятиях, в организациях, а также в учреждениях.

Эти проверочные действия, на мой взгляд, будут отвлекать сотрудников налоговых органов

финансового учета, финансирования и кредитования. Для усиления борьбы с обманом покупателя или заказчика, на мой взгляд, необходимо организовать наподобие автомобильной, пожарной инспекции в системе МВД Республики Узбекистан, торгово-бытовую инспекцию, которая бы вела борьбу с обманом покупателя или заказчика, а также возобновить работу общественных комиссий по контролю за соблюдением цен, тарифов и правил обслуживания при хокимиятах.

Еще одним из обстоятельств, способствующих совершению обмана покупателя или заказчика, является то, что материальные ценности от изготовителя до покупателя проходят определенный путь. От цеха сдается на склад готовой продукции, откуда реализуется торговому организациям, а через них поступают непосредственно продавцу, который является конечной целью между изготовителем продукции и покупателем. В результате хранения, перевозки и отпуска товарно-материальных ценностей имеет место естественная убыль (усушка, утечка, распыление, раструска), размер которой исчисляется после проведения инвентаризации и в соответствии с установленными нормами списывается с подотчета материально ответственных лиц. Однако продавцу эти товары отпускаются по весу, указанному в трафарете тары или упаковки без учета ее фактического веса. С целью покрытия недостачи, образовавшейся в результате естественной убыли, продавец, принявший товар по трафарету без фактического его перевеса, вынужден совершать обес по покупателя.

В целях профилактики названного обстоятельства, способствующего совершению обмана покупателя или заказчика, следует усилить индивидуальный, т. е. самими материально ответственными лицами, а также внутриведомственный и общегосударственный контроль за соблюдением правил количественной и качественной приемки товарно-материальных ценностей.

Ш. ДЖУМАМУРАТОВ,
доктор юридических наук,
профессор.

...И ВОЗНЕСЕТСЯ НАД МАГИСТРАЛЬЮ МАГИСТРАЛЬ

В районе столичного Алайского рынка, на пересечении улиц Амира Темура и Абдуллы Кадыри в скором времени начнется действовать автотранспортная развязка, которая существенно разгрузит один из наиболее напряженных перекрестков города. По решению хокимията Ташкента объект намечено сдать к празднованию пятилетия независимости Узбекистана. А пока здесь кипит работа.

Для непосвященного человека суть проводимой реконструкции видится в создании удобной скоростной автомагистрали. Впрочем, так оно и есть. Однако не все знают, что этот участок дороги буквально начинен самыми различными подземными коммуникациями — здесь проходят теплотрасса, канализация, система водоснабжения. И многое, многое другое, без чего невозможна нормальная жизнь современного города. Поэтому все соответствующие службы городского хозяйства прилагают немалые усилия, чтобы переналадить свои «системы» в максимально сжатые сроки в соответствии с планом реконструкции с тем, чтобы создать бесперебойный фронт работы для непосредственных



строителей транспортной развязки.

— Строители буквально идут следом за нами, — говорит главный инженер Ташкентского городского производственного объединения телефонной связи и радиотелефонной связи Шухрат Абдуганиевич Одилов, — но пока они, как говорится, ни разу не наступили нам на пятки. Переброска телефонных кабелей ведется в соответствии с жестким планом работ, который четко скоординирован с графиком работы строителей и других служб города. На этот горячий участок с самого начала мы направили своих самых опытных специалистов. Под началом главного инженера узла межстанционной связи Ю. К. Сайтова и главного инженера Хамзинского телефонного узла связи Бахтияра Халметова здесь постоянно трудятся 70 — 80 человек. Благодаря их высокому профес-

сионализму и трудолюбию работы ведутся в требуемом темпе и с высоким качеством. Связисты за это время переложили и обновили более ста телефонных кабелей.

Каждая рабочая планерка в ГТС, которую обычно ведет главный инженер Ш. А. Одилов, начинается с вопросов: как обстоят дела на транспортной развязке? Какие есть проблемы? Что требуется в срочном порядке? Эти вопросы, как правило, решаются в первую очередь.

Для связистов очень важно не только обеспечить фронтом работ строителей развязки, это главное, но и не менее важно постоянно поддерживать бесперебойную работу телефонной сети.

Р. ЗАГРАТДИНОВ.

НА СНИМКЕ: вверху (слева направо) главный инженер Хамзинского телефонного узла связи Бахтияр Халметов, кабельщик-спайщик 6-го разряда В. Нетрусов, бригадир Э. Пирназаров и главный инженер узла межстанционной связи Ю. К. Сайтов уточняют на месте график предстоящих работ; идет проводка нового кабеля.



Хокимият Ташкентской области,
Ташкентское областное управление
Госкомимущества и Ташкентский
областной филиал Республиканской
биржи недвижимости
ПРОВОДЯТ СОВМЕСТНО
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ

АУКЦИОН

в Ташкенте

24 апреля

На аукционные торги выставляются:

автомобили Ташкентского наладочного управления

Марка Тип	Гос. номер	Адрес автобазы	Фактич. пробег км	Год выпуска	Стартовая стоимость сум.
ГАЗ-5201	10-17	Кибрайский			
	ТШН	р-н	237525	1985	46000.0
ГАЗ-52-27	45-75	Кибрайский			
	ТШР	р-н	277976	1988	46000.0
Грузопасс. ИЖ-27-15	10-21	Кибрайский			
	ТШМ	р-н	581969	1980	40500.0
Грузопасс. ИЖ-27-15	65-06	Кибрайский			
	ТШГ	р-н	754332	1967	36000.0
Грузовой фургон ИЖ-27-15	82-78	Кибрайский			
	ТШЗ	р-н	591734	1974	40300.0

ИТОГО: 208800.0

При покупке объекта с аукциона залоговая сумма входит в сумму оплаты стоимости приобретенного имущества. Срок оплаты — до одного месяца со дня проведения аукциона.

Проигравшим аукцион залоговая сумма возвращается.

При приобретении объекта с аукциона средства, направленные на выкуп имущества, не декларируются.

На аукцион выставляются также не реализованные ранее на торгах

**ОБЪЕКТЫ НЕДВИЖИМОСТИ
ЗЕМЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ**

За состояние объектов, выставленных на аукционные торги, ответственность несет балансодержатель.

ЗАЯВКИ ПРИНИМАЮТСЯ ПО АДРЕСУ:

г. Ташкент, ул. Хорезмская, 51 (в здании областного хокимията) 2-й этаж, комната 78, Ташкентский областной филиал РБН.

Контактные телефоны:

33-38-42, 33-67-22.

САЛОН-МАГАЗИН «ЖАСУР-МАЙРА»

ВСЕ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ

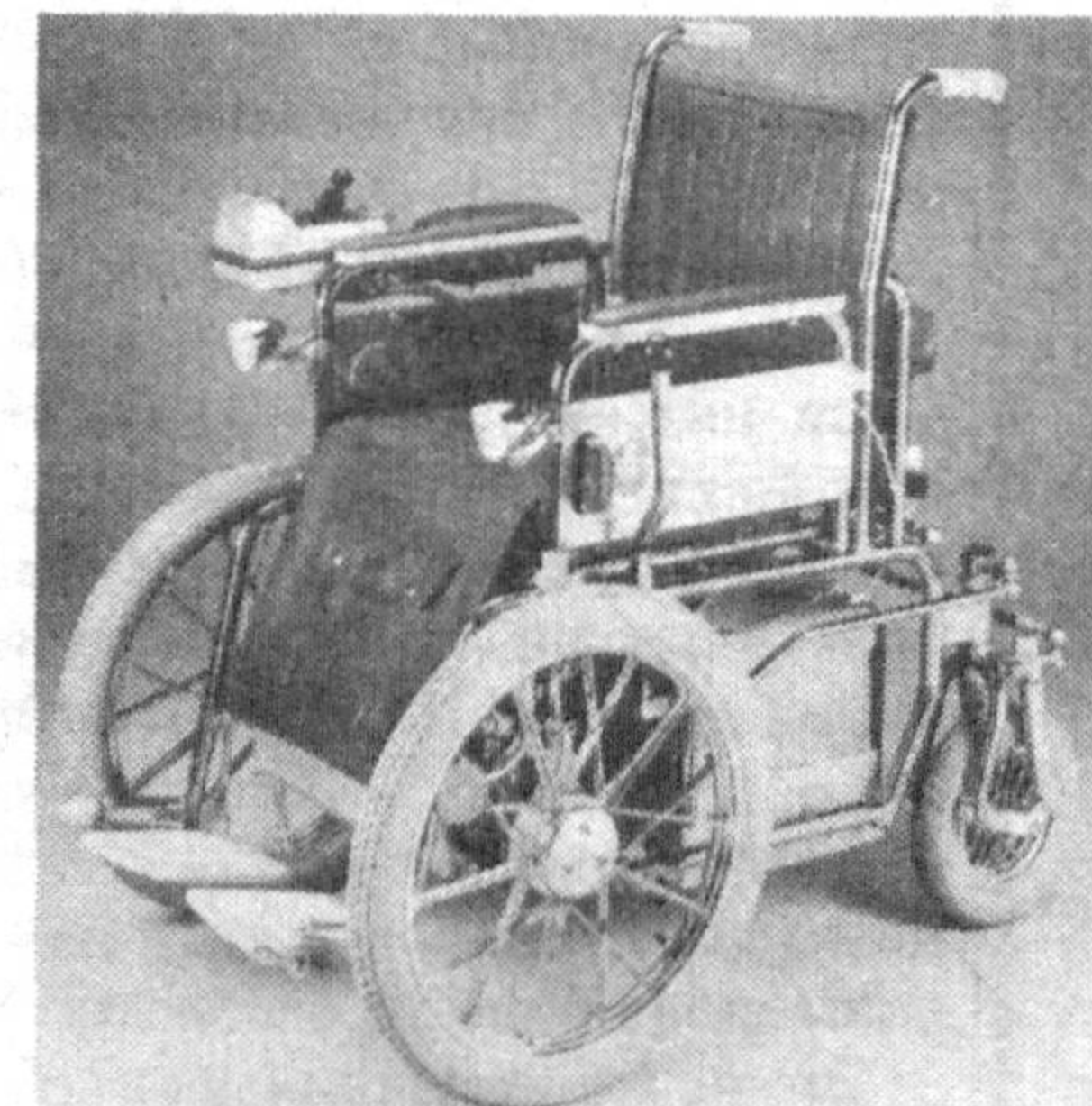
3500 типов и разновидностей инвалидных колясок.

Более 90000 различных средств реабилитации.



*Всех, кто нуждается в них, и тех, кто желает им помочь, мы ждем по адресу:
г. Ташкент, проспект Навои, торговые ряды
(напротив академического театра им. Хамзы).*

**Телефоны: 45-83-55, 45-85-49.
Факс: 45-83-66.**



Организация продает или сдает в аренду

специальное оборудование, разработанное КБ Ильюшина, для перевозки овец самолетом ИЛ-76, отвечающее всем международным требованиям,

а также

стригальные агрегаты для стрижки овец АСУ-1.

Телефон
45-83-55,
факс:
45-83-66.

(Окончание.
Начало в № 14).

Над головой немало лет промчалось.
Взгляни, два-три найдется волоска,
Чтобы тебя порадовать, приятель?
(Цирюльник приступает к работе).
ЦИРЮЛЬНИК. В расцвете сил наш повелитель.
Волос,
Как у подростка, черный и густой.
ТЕМУР. Благодарю тебя на добром слове,
Ты сердце успокоить мне хотел.
Те черные заботы, что возрастают
На голове моей, — лишь ты срезаешь.
Тебя увидев, думаю порой:
Цирюльники и шахи — как похожи!
Но шахи бреют круглый шар земной.
ЦИРЮЛЬНИК. Властитель, вы чрезмерные усы
Побрив, ее красую одарили —
Ту голову, что названа землей.
ТЕМУР. И все же без забот не обойтись...
Да, в царстве шахи — бедняков опора,
А шаху на кого же опереться?
Не в состоянии помочь бессильный сын.
С кем разделить беду, кому поведать?
А если он в правлении допустит
Какое-то неправое деяние,
Так что же, самому себя и вздернуть
На виселице, пред лицом народа?
А если те советники, которых
Он выбрал сам, окажутся плохими,
Как быть? Кого винить в изъятие этом?
Когда вонзается колочка в пятку,
С досады что ж — все потравить посевам?
Вы ночью спите, протянувши ноги,
А шаху совесть не дает уснуть.
Цирюльник, эй, кончай же свое дело,
Вдруг в голову мою вступила боль.
ЦИРЮЛЬНИК. Хотел предостеречь я: не годится.
В такой вот холод волосы снимать.
Перечить воле вашей — кто ж посмеет?
Готово!
ТЕМУР. Вот бы мне дела закончить!

(Есаулу):
Бибихоним пусть выйдет из шатра,
А также позови Пирмухаммеда
И Улугбека, вместе пусть придут.
(Военачальникам):
Вы, верные воители мои,
Послушайте меня и не пугайтесь!
Надеюсь, сохраните вы согласие
И верность царству будете блюсти,
Когда меня средь вас уже не будет.
ВОЕНАЧАЛЬНИКИ. Опора царства — вы, о покровитель мира!
Вам слуги ваши вечно жить же-



лают!
ТЕМУР. Вон два Мирзы и с ними Малика,
Как две звезды, ведомые луною.
БИБИХОНИМ. О господин, вы звали...
ТЕМУР. Да, вас побеспокоил
Из-за того, что беспокоюсь тоже.
БИБИХОНИМ. В чем беспокойство? По какой причине?
Мой господин, я вижу, вы устали...
ТЕМУР. За каплей капля — собирались мысли,
Сейчас хочу излить их перед вами.
Ты, Улугбек Мирзо, ко мне, поближе.
МИРЗО УЛУГБЕК. Мой господин!
ТЕМУР. Не господин, а дед твой!
Скажи-ка: «Дедушка».
Тебя люблю я.
Ты добр и полон сил, мой внук любимый.
Я знаю, как ты увлечен наукой,
И звезд язык понять, наверно, сможешь.
Мечтал я, что придет такое время —
Из рода моего ученый выйдет,
Такой, что овладеет тайной небес.
Дай бог, чтоб звезды с ним вели беседы
И вести ему добрые несли.
И в миг такой не упусти из виду

Мою звезду, о внук мой Улугбек!
Взирать с небесного портала буду
Я с гордостью — за каждого из вас!
БИБИХОНИМ. Властитель, для чего завет столь горький?
Такие речи сердце мое рвут.
ТЕМУР. Никто из нас не вечен в этом мире,
Родился если — значит, и умрет.
Был Искандеру верен мир сей бренный?
Иль Чингисхану верность он хранил?
Все существо мое объято болью,

о моих внуках.
Хоть столько замыслов не воплотилось,
Но жизнью своей бурной я доволен.
Великое создал я государство.
Благодаренье Богу за него.
Смотрите, вам его я оставляю.
Из рук тиранов беспощадных вырвал
Я притесняемых и угнетенных,
Я защитил учение суфиев,
Я был врагом безбожья и насилия.
Для ран народа вы лекарством будьте.
Пусть богачи не притесняют бедных.

ТЕМУР. Среди боев все ж время отыскал я,
Чтоб изложить свои установленья.
Назвал их «Уложение».
Надеюсь,
Что в будущем все это пригодится
И государству, и моим потомкам.
(Темура достает из-за пазухи книгу «Уложение», протягивает ее Мирзо Пирмухаммеду):
Престол, как я, надолго сохраните
И не спешите обнажать мечи.
О соколы мои, единодушны

Абдулла АРИПОВ

САХИБКИРАН

Свобода и справедливость — да будут вашим
правилом и руководством!

Амир Темур

До глубины мозгов она достала,
И вечер жизни четко уже виден.
БИБИХОНИМ (военачальникам).
Скорее! Лекаря сюда зовите!
ТЕМУР. Бибихоним, не надо, не спешите.
Со снадобьями лекари успеют.
Я тоже тороплюсь. Успеть мне надо
Все высказать, что на сердце лежит.
БИБИХОНИМ. Не говорите так, о государь мой!
МИРЗО УЛУГБЕК, МИРЗО ПИРМУХАММЕД: Дед, дедушка!
ВОЕНАЧАЛЬНИКИ. О мира покровитель!
Аллах вас сбережет, вы наше солнце!
ТЕМУР. Не время для словес высокопарных,
К моим речам вы будьте чутки, дети,
Моей души в полет готова птица
И потому не лейте слезы зря!
(Бибихоним начинает тихо плакать).
Свет моей жизни, милая принцесса,
Тобой был счастлив я тысячекратно.
Не надо плакать!
Скоро я уйду —
Тогда ты властвуй, словно мать, заботясь
О царстве,
О сынах,

Вы лицемерьем брезгуйте вседневно,
Предательства всегда остерегайтесь
И никогда не ссорьтесь меж собой.
Да, люди много терпеть готовы,
Но если справедливость попирают,
Терпению людей придет конец.
Свобода, справедливость — вот святые.
Пусть разум вам сопутствует и опыт,
На подстрекательства не поддавайтесь.
Коль будете верны моим наказам,
По божьей воле беды вас минуют.
Наследником престола Джахангира
Пирмухаммеда объявляю я.
Трон Самарканда он займет отныне.
Он правит, все ему подчинено.
Готовые помочь и поддержать,
Вы, прочие, ему опорой будьте.
Покуда мир и цел, и невредим.
Вы ж, полководцы верные мои,
Наследнику свою явите верность.
ПОЛКОВОДЦЫ, ВОЕНАЧАЛЬНИКИ (рыдают):
Указ Сахибкирана — нам закон,
В слезах мы говорим: Аминь!
Да будет!
Во имя Бога, будет так, аминь!

будьте!
Пусть в жизни — справедливость вас ведет.
Народ и Родину оберегайте —
Вот первый и главнейший мой завет.
КАСЫМБЕК (отчаянно рыдая):
Не покидайте нас, властитель мира!
Олампанох, не покидайте нас!
ТЕМУР. Ты, Касымбек, зачем же так рыдаешь?
Сверх сказанного мною в Ангоре,
Я внучку, Зубейду, тебе ведь отдал!
БАРЛАС-БОГАТЫРЬ. Властитель мира, лекари вас ждут.
ТЕМУР. Теперь уж поздно.
Я в шатер направляюсь.
Когда оттуда возвращусь?
Бог весть.
БИБИХОНИМ (громко рыдая):
Властитель, вечно оставайтесь с нами!
(Темура, за ним Бибихоним заходят в шатер)
БАРЛАС-БОГАТЫРЬ. Пред нами жизнь великая угасла,
Но свет ее вовеки не померкнет.
Богатыри! Вставайте!
За Темура!
За Родины свободу!
За народ!
Перевод с узбекского
Зои ТУМАНОВОЙ.

В условиях проводимых в Республике Узбекистан экономических реформ первостепенное значение имеет финансовая стабильность. Для достижения этой цели необходимо прежде всего упорядочить взаиморасчеты между предприятиями и организациями. Именно на это нацелены указы Президента страны И.А.Каримова от 12 мая 1995 г. и 24 января 1996 г. «О мерах по повышению ответственности руководителей предприятий и организаций за своевременность проведения расчетов в на-

расчетам за товары, продукцию и услуги, то в 1995 г. — 4851. По этим делам в 1994 г. было взыскано 36 млн. сумов, а в 1995 г. — уже 1 млрд. сумов. Как видно из приведенных данных, увеличилось количество споров по этой категории дел, возросли размеры сумм, взыскиваемых с должников. Подобное положение, конечно же, не может служить показателем стабильности функционирования хозяйствующих субъектов.

В выступлении Президента И.А.Каримова на заседании Кабинета Министров

торых хозяйственных руководителей, а порой и юристов документы составляются, как правило, на низком уровне. Разумеется, это приводит к некачественному и несвоевременному выполнению принятых по договору обязательств, вследствие чего возникают обращения с иском в хозяйственный суд.

Анализ судебной практики позволяет установить и другие причины поступления таких исков в хозяйственные суды. Это прежде всего сознательное нарушение субъектами расчетной дисциплины с

и «Навои».

В Самаркандской области в 1995 году расчетную дисциплину нарушили 465 предприятий. В результате судебных решений было взыскано 81 млн. сумов, в том числе 12 млн. сумов штрафных санкций за задержку платежей.

В Бухарской области в том же году расчетную дисциплину нарушили 146 предприятий, с которых взыскано 20 млн. сумов. Среди них акционерное общество «Каракульсавдо» (взыскано 150 тыс. сумов), предприятие «Агроснабремонт» (3 млн.), Бухарский стройтрест № 20 (200

ций — 1272, вышестоящих органов — 191, органов прокуратуры — 244, хокимиятов районов, городов и областей — 122. За недоставки в хозяйственной деятельности 1629 должностных лиц привлечены к материальной ответственности.

Как свидетельствует анализ, неудовлетворительное состояние платежной дисциплины объясняется прежде всего тем, что руководители некоторых предприятий и организаций до сих пор не овладели методами работы в условиях рыночной экономики, проявляют безответственность по отношению к средствам предприятий, необоснованно транжируют их, несвоевременно принимают меры к взысканию платы за произведенную продукцию.

В отдельных случаях несвоевременная оплата счетов ведет к дополнительным расходам. Например, управление по централизованным расчетам за металлоконструкции акционерного общества «Узметаллторг» обратилось с иском в Высший хозяйственный суд Республики Узбекистан о взыскании с ответчика — дирекции по строительству группового водопровода (г. Гулистан) — долга в размере 3,7 млн. сумов. Судом было установлено, что в адрес ответчика отружены трубы на 8,9 млн. сумов. Долг ответчиком частично был погашен и к концу декабря 1995 г. составил названную сумму. По решению суда эта сумма была взыскана, а также виновной стороной уплачена госпошлина в размере 613 тыс. сумов. Иными словами, ответчик не только возвращает долг, но и несет издержки по делу.

Нынешнее время требует от всех бескомпромиссного отношения к недостаткам, извлечения уроков из ранее допущавшихся промахов, ведения хозяйства в соответствии с современными требованиями.

Мирза-Улугбек
АБДУСАЛОМОВ,
председатель Высшего
хозяйственного суда Республики
Узбекистан.

Актуальная тема

УКРЕПЛЯТЬ ПЛАТЕЖНУЮ ДИСЦИПЛИНУ И СИСТЕМУ ВЗАИМОРАСЧЕТОВ

родном хозяйстве», «О мерах по укреплению платежной дисциплины и системы взаиморасчетов» и соответствующие постановления Кабинета Министров республики.

Указ от 24 января 1996 г. решительным образом повышает ответственность коммерческих банков, предприятий и организаций за соблюдение платежной дисциплины и сокращение взаимной задолженности. Устанавливается жесткий контроль за системой взаиморасчетов и вводится порядок, при котором поставка продукции без гарантированной оплаты не допускается. При наличии дебиторской и кредиторской задолженности хозяйствующих субъектов персональную ответственность несут их руководители.

Об актуальности данной проблемы и необходимости ее решения свидетельствует то, что если в 1994 г. в хозяйственных судах Республики Узбекистан было рассмотрено 3996 споров по

по итогам 1995 г. и задачам на нынешний год подчеркивалось, что на сегодняшний день одна из самых важных задач — проблема взаиморасчетов. Принят ряд мер по выделению оборотных средств для предприятий, которые ведут расчеты за сельскохозяйственную продукцию. Решено выдать аванс хозяйствам на закупку будущего урожая, реализуются другие меры.

Для улучшения финансового состояния и решения проблемы взаиморасчетов между субъектами хозяйствования внедряются векселя. Однако некоторые руководители и специалисты на местах не смогли обеспечить надлежащий эффект этого нововведения, а также целенаправленное использование векселей.

Следует подчеркнуть, что заключаемые между хозяйствами договоры должны быть оформлены с учетом всех требований закона. В этой важной работе веское слово должны сказать юристы. Но из-за правовой безграмотности неко-

целью удержания средств для их последующего использования или из-за отсутствия денежных средств на счету. Нередки случаи, когда учреждения коммерческих банков несвоевременно проводят платежные операции. Как правило, только на заседании суда устанавливается, по чьей вине происходит задержка в расчетах. В соответствии с майским Указом Президента предусмотрена ответственность руководителей и главных бухгалтеров, допускающих наличие просроченной дебиторской задолженности, а также должностных лиц, осуществляющих поставки продукции неплатежеспособным потребителям.

В качестве истцов выступают и банки, предоставившие кредиты своим клиентам и не получившие эти долги в оговоренные договором сроки. Например, акционерно-коммерческий «Андижон-банк» только после обращения в хозяйственный суд смог получить задолженность с малых предприятий «Достон»



тыс.) и т.д. Ответчиками по расчетам являлись и 12 предприятий сельского хозяйства. С них взыскано 400 тыс. сумов. Более 2 млн. сумов взыскано хозяйственным судом и с малых частных предприятий и фирм этой области. Только по фирме «Наврзу» взыскано 1 млн. 300 тыс. сумов.

Примерно такая же картина наблюдается и в других областях республики.

По спорам о нарушениях расчетной дисциплины в 1995 году хозяйственные суды направили 1860 сообщений и частных определений, в том числе в адрес руководителей предприятий и организа-

ВНИМАНИЕ

12 и 26
апреля

ПРОВОДЯТ УПРАВЛЕНИЕ ГОСКОМУЩЕСТВА
ПО Г. ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКАЯ
УНИВЕРСАЛЬНАЯ БИРЖА НЕДВИЖИМОСТИ



ЗЕМЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ · ОБЪЕКТЫ НЕДВИЖИМОСТИ · ЖИЛЬЕ · АВТО

НА АУКЦИОННЫЕ ТОРГИ ВЫСТАВЛЯЮТСЯ:

1. Гостиница «Зарафшан» на 106 мест, расположенная в Мирзо-Улугбекском районе.

Площадь земельного участка — 0,39 га
Стартовая цена — 40 млн. сумов

Земельный участок предоставляется в постоянное пользование в установленном порядке.

2. Земельные участки под индивидуальную застройку, расположенные на массиве «Урикаор» в Акмал-Икрамовском районе.

Количество земельных участков — 10
Площадь одного участка — 0,04 га

Стартовая цена одного земельного участка — 80,0 тыс. сумов

Земельный участок передается в пожизненно наследуемое владение.

3. Незавершенный строительством коттедж №7, расположенный на массиве «Урикзор» в Акмал-Икрамовском районе.

Общая площадь — 521,6 кв. м
Жилая площадь — 321,6 кв. м
Стартовая цена — 3 000 000 сумов

Площадь земельного участка — 600 кв. м предоставляется в пользование в установленном порядке

4. Незавершенный строительством коттедж №8, расположенный на массиве «Урикзор» в Акмал-Икрамовском районе

Общая площадь — 521,6 кв. м
Жилая площадь — 321,6 кв. м
Стартовая цена — 3 000 000 сумов

Площадь земельного участка — 600 кв. м предоставляется в пользование в установленном порядке.

5. Незавершенное строительством здание магазина «Промтовары» с блоком обслуживания, распо-

ложенное в микрорайоне по Ахангаранскому шоссе.

Общая площадь — 1 661 кв. м
Стартовая цена — 18 200 000 сумов

6. Автомобиль ГАЗ-24.

7. Незавершенное строительством здание Базы монолитного домостроения в Сергелийском районе.

Заказчик — ОППИ
Стартовая цена — 1 977 236 сумов

8. Незавершенное строительством здание Базы в поселке Хасанбой Ташкентского района.

Стартовая цена — 1 667 040 сумов

9. Летний кинотеатр «Дустлик» в парке им. В. Котика (старое название).

Стартовая цена — 46 100 сумов

Земля предоставляется в установленном законом порядке.

10. Летний кинотеатр «Гульшан» в парке Гульшан.

Стартовая цена — 12 000 сумов

Земля предоставляется в установленном законом порядке.

11. Летний кинотеатр в парке им. Абдуллы Кадыри (бывш. им. А. С. Пушкина).

Стартовая цена — 35 100 сумов

Земля предоставляется в установленном законом порядке.

12. Летний кинотеатр в парке Боги Эрам (бывш. им. Э. Тельмана).

Стартовая цена — 40 200 сумов

Земля предоставляется в установленном законом порядке.

13. Мини-цех по производству колбасных изделий, расположенный на массиве Кара-Камыш 1/4, ул. Наби Хасан, дом 23.

Стартовая цена — 2 500 000 сумов

14. Жилой дом с земельным участком 0,07 га, расположенный в поселке Улугбек по ул. Хавренко, 12.

Стартовая цена — 300 000 сумов

К участию в аукционе допускаются юридические и физические лица, своевременно подавшие заявку на участие в аукционе, другие необходимые документы, внесенные в установленном порядке сумму залога в размере 10% от стартовой цены объекта приватизации.

Форма оплаты — любая.

По земельным участкам оплата за наличный расчет.

Заявки на участие в аукционе принимаются ежедневно

с 9 до 18 часов (кроме воскресенья),

в субботу с 9 до 15 часов

по адресу:

г. Ташкент, ул. Абдуллы Кадыри, 13, ком. 1.

Здесь вы можете подробно ознакомиться с объектами, получить консультацию по всем интересующим вас вопросам.

Начало открытых аукционов приватизации объектов в 11 часов 12 и 26 апреля 1996 г.

Место проведения аукционов: ул. А. Кадыри, 13, аукционный зал.

Комиссия по проведению аукциона.

Ташкентская универсальная биржа недвижимости

— крупнейший филиал Республиканской биржи недвижимости, осуществляющий свою деятельность через аукционные и биржевые торги

приглашает в сотрудничестве

предприятия, организации, фирмы, СП, иностранных инвесторов.

БИРЖА РЕАЛИЗУЕТ

БРОКЕРСКИЕ МЕСТА

для юридических и физических лиц.

Цена 1 брокерского места — 25 тысяч сумов.

Предоставляются льготы.

Биржа приглашает к совместной деятельности АГЕНТОВ по купле-продаже, а также организует обучение БРОКЕРОВ И АГЕНТОВ по работе с недвижимостью с выдачей свидетельства.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:
44-53-77,
44-53-68.



ПОНЕДЕЛЬНИК, 15

17.55 Программа передач. 18.00 Новости. Программа публицистических передач: 18.10 I. «Юксалиш»: «Вақт хибонида».

19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама. 19.55 Вечерняя сказка. 20.10 II. «Вести с бирж и из банков».

20.15 Реклама. 20.30 «Ахборот». 20.55 Реклама. 21.00 «Майрифатнома». 21.15 III. «Юксалиш»: «Вақт хибонида».

21.25 Реклама. 21.30 «Ахборот». 23.55 — 00.25 «Узбекфильм» представляет: «Замира Суонова». Фильм-концерт.

18.00 Новости. 18.10 Реклама. 18.15 «Мультфейверк». 18.40 «Палитра».

19.10 ТВ II представляет... 19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 «Курьер». 20.15 «... и о погоде». 20.20 Просто музыка. 20.25 Реклама.

20.30 «Ахборот». 20.55 Реклама. 21.00 ТВ II представляет...

21.10 Музыка и Реклама. 21.50 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

22.40 — 23.40 «Спорт-континент».

17.50 Новости. 17.55 Реклама. 18.00 «Мальчишки, скорость и мечта».

Телефильм. ОРТ 18.10—20.40

20.40 «Секрет тропиканки». Телесериал. 21.30 Реклама.

21.35 «Тахир и Зухра». Художественный фильм.

Российское государственное телевидение 23.00—23.30

23.30 Реклама. 23.35—23.40 Новости.

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Мульткарусель». 18.55 «М-хабар».

19.05 «Кўзумчюк» («Талисман»). Программа для детей.

19.40 «Тафсилот». 19.55 Реклама. 20.00 «Кинематограф».

21.30 «5+1». Интервью с тележурналистом Дилшодом Шамсом.

22.00 Реклама. 22.05 «Спорт-тайм». 22.35 «Кафолат» («Гарантия»). Телерепортаж.

23.05 «Кимга, канака?» («Кому, как?»). 23.50—24.00 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

ВТОРНИК, 16

17.55 Программа передач. 18.00 Новости. 18.10 Студия «Кичкинтой».

18.40 Футбольное обозрение. 18.55 «Европа сегодня».

19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 Вечерняя сказка. 20.10 «Тафаккур ёлқинлари».

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот». 20.55 Реклама.

21.00 Прямой провод. «Изменения в банковской системе».

21.55 «Онажонинг рози қил». Музыкальная программа.

22.40 «Незабываемые строки». Мукими. 23.25 Реклама.

23.30 «Ахборот». 23.55 — 00.25 «Лицом к лицу с молодёжью».

18.00 Новости. 18.10 Реклама. 18.15 «Мультфейверк».

18.25 ТВ II представляет... 18.35 «Тропиканка».

Телесериал (Бразилия). 19.25 Реклама.

19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 «АРТ-журнал».

20.10 Музыкальная дорожка. 20.25 Реклама.

20.30 «Ахборот». 20.55 Реклама.

21.00 Видеогид. 21.20 Музыка и Реклама.

22.00 «Кинооко». 23.40 — 24.00 «Спорт-континент».

17.50 Новости. 17.55 Реклама. 18.00 «Гилон».

Телефильм. ОРТ 6.30—8.00 «Телеутро».

18.10—20.40

20.40 «Такой разнообразный мир».

Российское государственное телевидение 21.00—21.30

21.30 Реклама.

21.35 «Секрет тропиканки». Телесериал.

22.25 «Туркменские кони». Телефильм.

22.45—22.50 Новости.

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Мульткарусель». 18.55 «Уроки про налоги».

19.05 «Новости телекомпании «Уорлднет».

19.25 «Аёл» («Женщина»). 19.55 Реклама.

20.00 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

20.50 «Каталог». 21.00 «Тема с вариациями».

В гостях у Е.Петросяна и А.Голобородько. 21.40 «Семинар завершен».

Семинар продолжается... 22.00 Реклама.

22.05 «Здравствуй, Франция!» 22.45 Программа телекомпании «Дурдаршан».

23.15—23.25 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

СРЕДА, 17

17.55 Программа передач. 18.00 Новости. 18.10 «Колокольчик».

Тележурнал для детей. 18.40 Спортивные новости.

18.50 «Тилга эйтибор...» 19.25 Реклама.

19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 Вечерняя сказка. 20.10 «На перекрёстках экономики».

Телефильм. 20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Чақмоқ».

Публицистическая передача. 21.35 Концерт классической музыки.

22.15 Программы областных студий на УЗ-ТВ. На экране — Бухарская область.

22.55 «Газалхон ёшлигим». 23.25 Реклама.

23.30 «Ахборот». 23.55 — 00.30 «Ватан туйғуси».

Художественно-публицистическая передача.

18.00 Новости. 18.10 Реклама.

18.15 «Мультфейверк». 18.30 ТВ II представляет...

18.40 «Все за улыбку!» 19.05 «Приватизация: шаг за шагом».

19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.).

19.50 Реклама. 19.55 «Компьютер-Азия».

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Тайны животного мира».

21.50 Музыка и Реклама. 22.30 «Санта-Барбара».

Телевизионный художественный фильм. 23.20 — 24.00 «Спорт-континент».

17.50 Новости. 17.55 Реклама. 18.00 «Весенние напевы».

Телефильм. ОРТ 6.30—8.00 «Телеутро».

18.10—20.40

20.40 «Секрет тропиканки». Телесериал. 21.30 «Путь к пьедесталу».

Российское государственное телевидение 22.00—00.10

00.10 Реклама. 00.15—00.20 Новости.

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Мульткарусель». 18.55 «На волне «О2».

19.10 «Бумеранг». О работе Госкомприроды по охране рыбных богатств на реке Сырдарья.

19.40 Реклама. 19.45 «Добрый вечер, Ташкент!»

20.45 «Разговор у камина». 21.15 «Мардона Йигитлар» («Люди отважной профессии»).

21.45 Реклама. 21.50 «Кинематограф».

23.20—23.30 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

ЧЕТВЕРГ, 18

17.55 Программа передач. 18.00 Новости. 18.10 «Замон билан хамнафас».

Репортаж. 18.25 Студия «Ёшлик». «Хазина».

18.50 «Дунёнинг мазмуни». Тележурнал. 19.25 Реклама.

19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 Вечерняя сказка. 20.10 «Лицом к лицу». Диалог.

20.30 «Ахборот». 20.55 Реклама.

21.00 «Жахон иқтисодий интеграцияси» («Мировая экономическая интеграция»).

Диспут с участием студентов и преподавателей Университета мировой экономики и дипломатии.

22.00 Футбол. Накануне сезона. 23.25 Реклама.

23.30 «Ахборот». 23.55 — 00.25 Поэт Дилором Каюмова.

18.00 Новости. 18.10 Реклама.

18.15 «Мультфейверк».

18.35 «Тропиканка». Телесериал (Бразилия).

19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.).

19.50 Реклама. 19.55 «Автосалон».

20.15 «Фармед».

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Ваш стиль».

21.15 Музыка и Реклама. 21.55 «Кинооко».

23.35 — 24.00 «Спорт-континент».

17.50 Новости. 17.55 Реклама. 18.00 «Взгляд художника».

Телефильм. ОРТ 6.30—8.00 «Телеутро».

18.10—20.40

20.40 «Секрет тропиканки». Телесериал.

21.30 «Шашмаком». Музыкальный фильм.

Российское государственное телевидение 22.35—23.05

23.05 Реклама. 23.10—23.15 Новости.

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Мульткарусель».

18.55 «Расскажите о себе».

19.25 «Юлдузлар жиличи» («Звездопад»).

19.55 Реклама. 20.00 «Санта-Барбара».

Телевизионный художественный фильм.

20.50 «Интерпартнер».

21.30 Реклама. 21.35 «Компьютер-ревю».

22.00 Программа телекомпании «Дурдаршан».

22.30 «Сизга таъзим» («Поклон вам»).

Телефильм. 23.10—23.20 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

ПЯТНИЦА, 19

17.55 Программа передач. 18.00 Новости.

18.10 «Кичкинтоймиз — гижингоймиз».

Телекурс. 18.50 «Мир вокруг нас».

Кинопередача. 19.25 Реклама.

19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 Вечерняя сказка. 20.10 «Хаёт ва қонуни» («Жизнь и закон»).

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Рынок: спрос и предложение».

21.30 «Память». Народный хор Узбекистана Эрка Кори Каримов.

22.40 «Бизким мулки Турон». Художественно-публицистическая передача.

23.25 Реклама. 23.30 «Ахборот».

23.55 — 00.30 «Мир и человек».

Познавательная передача. 18.00 Новости.

18.10 Реклама. 18.15 «Путешествие в мир сказок».

18.35 «Звезды».

19.05 «Завтра — суббота».

19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.).

19.50 Реклама. 19.55 «РАКС» представляет...

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Ривоят».

21.10 «Офарин».

21.40 «Таманно».

21.50 Музыка и Реклама. 22.30 — 23.20 «Санта-Барбара».

Телевизионный художественный фильм. 23.20 — 24.00 «Спорт-континент».

17.50 Новости. 17.55 Реклама. 18.00 «Мискар».

Телефильм. ОРТ 6.30—8.00 «Телеутро».

18.20—20.40

20.40 «Секрет тропиканки». Телесериал.

21.30 Реклама. 21.35 «Ребро Адама».

Художественный фильм. Российское государственное телевидение 22.50—23.20

23.20 Реклама. 23.25—23.30 Новости.

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Мульткарусель».

18.55 «Самарали изланишлар» («Плодотворные поиски»).

19.25 «Хозайке на заметку».

19.50 Реклама. 19.55 «Кинематограф».

21.25 «Бизнес-академия».

21.50 Реклама. 21.55 Музыкальная гостиная.

22.35 «Белая тень».

23.05—23.15 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

СУББОТА, 20

15.50 Программа передач. 15.55 Футбол.

Чемпионат Узбекистана. «Пахтакор» — «Динамо» (Самарканд).

В перерыве — Телефильм. 17.50 «Помощники».

«Девочка, наступившая на хлеб». Мультфильм. 18.10 «Орузларим бир дунё».

Телефильм. 18.55 Спортивные новости. 19.05 «Хангома».

Юмористическая передача. 19.25 Реклама. 19.30 «Ахборот» (рус.).

19.50 Вечерняя сказка. 20.05 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).

20.15 «Такой разнообразный мир».

20.25 Реклама. 20.30 «Ахборот».

20.55 Реклама. 21.00 «Эй! Доброе утро!».

10.30 «Волшебный мир сказок».

12.00 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).

12.10 «Парле ву франсэ». Французский язык для всех.

12.40 Реклама. 12.45 «Улица моя...».

13.00—13.20 «Живая планета».

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 «Чернилка». Программа для детей.

19.00 «Хроника событий в мире».

19.20 «Твое время». Программа для молодежи.

19.50 Реклама. 19.55 Программа телекомпании «Дурдаршан».

20.25 «Автограф на память».

20.55 «Буюк ипак йули». Розыгрыш лотереи.

21.10 «Египет — вчера и сегодня». 6-я передача. 21.55 Реклама.

22.00 «Мир вашему дому».

23.00 «Такой разнообразный мир».

23.20—23.30 «Хайрли тун!» («Спокойной ночи!»).

18.00 «Сюрприз».

18.20 «Фармед».

18.30 Реклама. 18.35 «Мир».

Познавательная передача. 19.25 Реклама.

19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Реклама.

19.55 «Оханглар огушида».

9.00 Путешествие в мир сказок.

9.20 «РАКС» представляет... 9.50 «Ривоят».

10.00 «Офарин».

10.30 «Мир». Познавательная передача.

11.30 «Оханглар огушида».

11.40 «Совесть». Телесериал (Египет). Залочительная серия.

12.25 «Пределы возможного».

12.45 «Музыка салтанати».

13.05 Видеонести. 13.25 Музыка и Реклама

С ДОБРОТОЙ И ЛЮБОВЬЮ

В это воскресенье у православных будет один из главных праздников — Пасха — Светлое Христово Воскресенье. Я никогда не забуду, как мы — мальчишки пятидесятых — ходили в Пасху по домам. Потому что так принято. И везде нас встречали с радушием и обязательно на наше «Христос воскрес!» отвечали «Воистину воскрес!» и одаривали крашеными яйцами, куличами. Хотя, как сейчас понимаю, не для каж-

дой семьи это было просто. С Пасхи в православной церкви начинается новый отчет годового круга богослужения. Первый Всемирный собор в 325 году постановил всем христианам отмечать ее в первый воскресный день после весеннего равноденствия и первого мартовского полнолуния. Праздновать Пасху начал еврейский народ. По Библии она была установлена Богом перед исходом евреев из Египта и стала их воспоминанием об

освобождении из рабства. Христиане вкладывают в Пасху иное содержание — в воскресении Господа из мертвых заключается основание и средоточение всего христианства. Это самый радостный церковный праздник, символизирующий освобождение от греха и смерти. С нею связывается пробуждение природы, наступление весны, победа жизни.

Г. СЕРГЕЕВ.

На вашу книжную полку

ПОД БИРЮЗОВЫМ НЕБОМ

«Персидские мотивы» Сергея Есенина по праву являются жемчужиной русской любовной лирики.

Сколько поколений читателей и почитателей светлого таланта поэта грелись и будут греться у «рябинового костра» его поэзии! И вот новая встреча с поэтом... На сей раз не совсем обычная. Издательство литературы и искусства имени Гафура Гуляма впервые выпустило сборник «Персидские мотивы» (1996 г.) на двух языках параллельно — на русском и узбекском. В переводах Эркина Вахидова, который смог любовно, в полном объеме донести до узбекского читателя дух, ритмику и напевность великого поэта не только России, но и Востока.

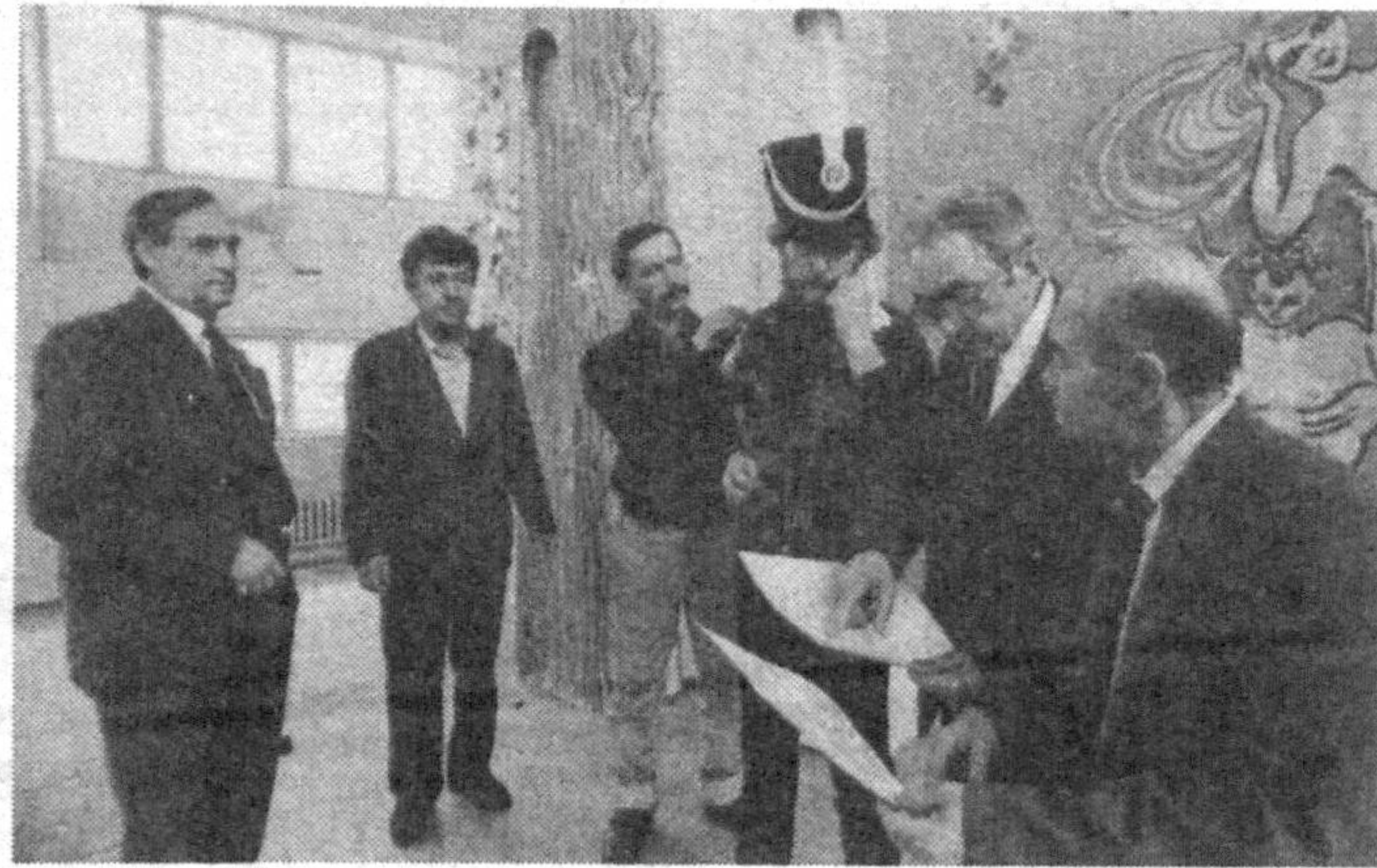
Идея издания такого сборника принадлежит ученому и есениноведе С. И. Зинину, который и предоставил издательству первоиздание текста «Персидских мотивов». Оформил книгу художник-график А. А. Бобров.

В кратком предисловии к сборнику доктора наук, профессора П. И. Тартаковского, автора исследования пребывания С. Есенина в Туркестане, сказано: «...С. Есенин обаял лирике поэтов Средней Азии больше, чем кто-либо в русской поэзии, хотя в «Персидских мотивах», как мы убедились, не так уж и много совпадений с идеями, образами и поэтикой классиков Востока. Суть этого художественного парадокса состоит в том, что есенинский цикл «развивался» в эстетической атмосфере персидской поэтической школы, причем С. Есенин взаимодействовал не с конкретными авторами конкретных произведений, а со всей восточной поэтической культурой, давшей значительный «первоначальный толчок» самому замыслу «Персидских мотивов» и всему, что можно было бы назвать художественной жизнью бессмертного творения С. Есенина».

Да, первомотивы «Персидских мотивов» зародились в сердце поэта именно в Узбекистане, под «бирюзовым азиатским небом», а потом уже нашли воплощение в слове на побережье Каспийского моря.

Знаменателен и тот факт, что сборник С. Есенина вышел к столетию со дня рождения поэта, который недавно отметила общественность республики, и предстоящему 75-летию его пребывания в Средней Азии.

Н. КРАСИЛЬНИКОВ.



Ваш досуг

«КОХИНОР» СМЕШИТ И ЖАЛИТ

Ни одна праздничная дата в Узбекистане не обходится без его содержательных и веселых концертов на сцене институтского зала «Ташгипрогора» или на площадке зоны отдыха проектировщиков на берегу Чарвакского водохранилища. «Кохинор», амплуа которого сатира и юмор, неизменный участник многих районных, городских и республиканских смотров. Каждый раз программа выступлений обновляется. Так было и недавно на торжествах в честь весеннего праздника Навруз. Так будет и в День независимости Республики Узбекистан, подготовка к которому началась. Но неизменным остается одно — номера каждый раз отличаются остротой и злободневностью, ибо ансамбль ос-

меивает все то, что мешает в проектировании и строительстве, в жизни вообще.

«Кохинор» популярен. В этом немалая заслуга энтузиаста Валентина Лебедева. Будучи заместителем директора «Ташгипрогора» по экономике, он умеет выкраивать время для руководства ансамблем, разрабатывает сценарии, пишет стихи, сочиняет песни, куплеты. Он и активный участник концертов.

И. КРАМОВ.

НА СНИМКЕ: группа участников ансамбля «Кохинор» (слева направо): В. Лебедев, архитектор Р. Саликурджанов, В. Королев, В. Валов, А. Хуршудов и Р. Альмяшев.

Фото В. Харитоновой.

Полезные советы

Как стать красивой

Если глаза быстро устают, отекают веки, вокруг глаз появляются морщины, тоже хорошо применять «травяную косметику». Вечером наложите на прикрытые веки натертый сырой картофель или сделайте холодные примочки из настоя листьев березы, ромашки. После процедуры нанесите в направлении от носа по верхнему веку к виску и обратно по нижнему веку к носу растертый между ладонями крем. Через 10-15 минут излишек крема снимите салфеткой.

Летом грубеет кожа на пятках. На 2-3 часа обложите их сырым луком, затем помойте теплой водой и смажьте кремом типа «Эффект».

Если ноги или руки сильно потеют, ежедневно делайте ванночки из отвара дубовой коры, зверобоя и корневища змеиного. Две чайные ложки хорошо измельченной смеси заварите двумя стакана-

ми кипятка, кипятите 10 минут, остудите, процедите, добавьте две столовые ложки уксуса.

Свежим соком календулы можно смазывать места укусов насекомых. Это снимет раздражение кожи.

Если кожа лица и рук обветрилась, обожжена солнцем, добавьте в ваш крем несколько капель сока лугового василька или аира.

Настоем корня аира в смеси с дубовой корой можно полоскать рот, удаляя неприятный запах.

Вы сегодня «перезагорали», кожа покраснела, покрывалась кое-где пузырьками. Больно, и загар будет некрасивым, ляжет неровными пятнами. Азербайджанские травники рекомендуют в этих случаях настой зверобоя. Можно также применять свежие порубленные листья подорожника, ноготки (цветы и листья), тертую морковь.

СЮРПРИЗЫ ЕЩЕ НЕ НАЧАВШЕГО СЕЗОНА

Неожиданная новость пришла из Федерации футбола Бахрейна. Сборная этой страны решила не участвовать в розыгрыше XI Кубка Азии. Она должна была выступать в отборочном турнире в подгруппе вместе с командами Узбекистана и Таджикистана. Но, судя по поступившему факсу, этого не будет.

Причина? Федерация футбола Бахрейна направила в Азиатскую футбольную конфедерацию (АФК), находящуюся в Куала-Лумпуре, просьбу перенести встречу розыгрыша Кубка со сборной Таджикистана из Душанбе в Манама, объясняя ее нестабильностью обстановки в среднеазиатской республике. АФК сообщила об этом в Таджикистан.

В своем ответе руководители правительства Таджикистана гарантировали полную безопасность футбольной делегации Бахрейна. И АФК не стала переносить матч. Тогда бахрейнцы поставили ультиматум: или игра пройдет в Манама, или они снимаются с розыгрыша Кубка. Однако и ультиматум не помог. Футбольным организациям Бахрейна ничего не оставалось, как сдержать свое слово.

Теперь в подгруппе сыграют только сборные Узбекистана и Таджикистана. Первая встреча между ними состоится в Душанбе 8 мая, ответная пройдет в середине июня в Ташкенте.

У наших соседей произошли в сборной кадровые перемены. От должности главного тренера неожиданно отстранен Шариф Назаров, считавшийся самым опытным футбольным наставником в Таджикистане. Он был главным тренером душанбинского «Памира», хорошо зарекомендовавшего себя в последних чемпионатах бывшего Союза. На место Назарова назначен Абдулло Мурадов. Конечно, необходимо время, чтобы новый тренер установил тесные контакты с футболистами, укрепил коллектив. Кроме этого, как полагают специалисты, будут сложности и с приглашением легионеров на матчи с командой нашей республики.

Впрочем, и у сборной Узбекистана проблем хватает. Футболисты сейчас явно не в лучшей форме. И дело не только в том, что чемпионат еще не начался, поэтому нет достаточной игровой практики. Спад, думается, произошел еще в 1994 году, после победы на Азиатских играх в Хиросиме. Команда психологически не готова была нести бремя славы. И потом в технической, тактической и физической подготовке она ничем не превосходила своих основных соперников на Азиатском континенте — сборные Казахстана, Китая, Кореи, Японии. Но на это закрыли глаза и не создали условий для плодотворной подготовки к дальнейшим матчам. Результаты вскоре сказались.

Национальная сборная провела в прошлом году шесть международных встреч. В четырех уступила, одну выиграла и одну сыграла вничью. Причем ее соперниками были отнюдь не гранды мирового футбола.

Не радуют пока нас футболисты и в нынешнем году. Сначала ничем не примечательная поездка в Китай (один матч проиграла, второй закончили вничью). Затем потерпели поражение в гостях от олимпийской сборной Саудовской Аравии — 1 : 3. Словом, обольщаться нечем. Остается только надеяться, что вторая неожиданность начинающегося сезона поможет подойти игрокам к пике формы.

Она в том, что стартует пятый чемпионат Узбекистана не 23 марта, как было запланировано, а 21 апреля. Начало первенства перенесли из-за неготовности некоторых стадионов (в том числе и «Пахтакора») к сезону. После выхода постановления Кабинета Министров «О мерах по коренному совершенствованию организационных основ и принципов развития футбола в Узбекистане» начали реконструироваться или капитально ремонтироваться стадионы, на которых будут проходить матчи команд высшей и первой лиг. Не везде строители поспели в назначенный им срок. Поэтому пришлось начало чемпионата переносить.

С. ГАПИЧ.

Астрологический прогноз

15 — 21 апреля

ОВЕН. Неустойчивая погода, резкие перепады давления могут повлиять негативно на ваше самочувствие и, как следствие, на принятие решений. Поэтому семь раз отмерьте, когда дело касается важных производственных или личных вопросов.

ТЕЛЕЦ. Не принимайте близко к сердцу выпады недоброжелателей. У вас намечается сейчас четкая линия уверенного успеха, и держитесь ее, не позволяя себе от нее отклониться.

БЛИЗНЕЦЫ. Хороший период для завершения давно затянувшегося дела. Новый энергетический импульс придаст вам неожиданная встреча с давними знакомыми, это может повлиять на ваше финансовое положение в лучшую сторону.

РАК. Не отказывайтесь сейчас от самой черновой работы. Дни, проведенные за, казалось бы, рутинным делом, позволят сосредоточиться на проблеме, которая давно не давала вам покоя, и вы найдете ее решение.

ЛЕВ. Личная жизнь мешает сосредоточиться, вы ищете новых ощущений? Не сдерживайте себя, у вас период творческого поиска, а это всегда сопряжено с некоторым смятением чувств.

ДЕВА. Лучше всего будут удаваться сейчас вопросы, связанные с финансами, удачными приобретениями, новыми сделками. Домашние проблемы отойдут в сторону и не будут вам в эти дни особенно докучать.

ВЕСЫ. Звезды подскажут вам неожиданный ход, который может повлиять на ваше успешное продвижение по служебной лестнице. Положитесь на интуицию, вы примете правильное решение.

СКОРПИОН. Домашний очаг будет привлекать вас сейчас больше, чем какие-либо развлечения на стороне. Ближние тянутся к вам, и вы ответите им взаимной любовью.

СТРЕЛЕЦ. Не портите себе и другим настроение из-за мелочей, на которые вы сейчас особенно реагируете. Наоборот, старайтесь в любой ситуации найти для себя что-либо положительное.

КОЗЕРОГ. Избыток активности может привести к непредсказуемому. Эти весенние дни довольно коварны к самонадеянным, поэтому вам следует быть начеку.

ВОДОЛЕЙ. Неделя не сулит неожиданных поворотов, это дни терпеливой подготовки к будущим серьезным делам, которые предстоит решать. Набирайтесь энергии и упорства, это вам в скором времени будет необходимо.

РЫБЫ. Не отвергайте сходу идею, которая вам может прийти сейчас на ум, как совершенно нереальную. Именно она и позволит вам найти выход из непростого финансового положения, которое нависло над вами.

Коллектив редакции газеты «Голос Узбекистана» выражает глубокое соболезнование главному редактору газеты «Адолат» Тухтамуроду Тошевву в связи с кончиной его матери

Норбу ИСКАНДАРОВОЙ.

Голос Узбекистана

Учредитель:
Центральный Совет
Народно-демократической партии
Узбекистана.

Главный редактор Б. Ш. ШАРИПОВ

Редколлегия:
Х. М. АБДУРАИМОВ, А. А. АЛИМБАЕВ, Л. Я. ГУЛЯМОВ,
М. Л. ЕЛЬНОВ, И. А. КОЧМАРИК, Н. Н. КРАСИЛЬНИКОВ,
С. Ш. КУРБАНОВ, А. В. ТЮРИКОВ (ответственный секретарь),
В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора),
Ш. И. ШАИСЛАМОВ.

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5.
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22.

Дежурный редактор Г. Лю.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Мнение автора может не совпадать с позицией редакции. При перепечатке ссылка на «Голос Узбекистана» обязательна.